

## La Fundación continúa su labor

---

La **Fundación Canaria Carlos Salvador y Beatriz** constituida el 6 de septiembre de 2005, es una entidad sin fines lucrativos. Entre sus objetivos se encuentra la idea clave de mejorar la calidad de la educación y la cultura de los países de América y en España. En ese sentido, desde 2001 ha proporcionado material escolar a numerosas escuelas públicas carenciadas de Bolivia, Perú, Paraguay y Argentina. En 2008 y 2009 se han hecho varias entregas en Paraguay, de forma personal por el Vicepresidente de la Fundación, D. Luis Balbuena Castellano, en los diversos viajes que ha realizado para participar en diferentes eventos. Igualmente se ha donado mobiliario nuevo a una escuela de la Comunidad Mbya, en el Departamento de Caaguazú (Paraguay).

Igualmente este año se está realizando el reacondicionamiento y ampliación de los servicios sanitarios en la Comunidad Indígena de Cerro Poty (cercano a Cateura, a orillas del Cerro Lambaré). En esta acción se ha contado con la participación ejemplar de la Comunidad Educativa del Colegio "Princesa Tejina" de Tejina, municipio de La Laguna en la isla canaria de Tenerife. Asimismo, la Fundación cuenta allí con la colaboración de la Oficina en Asunción de la Organización de Estados Iberoamericanos (OEI) que dirige D. Luis Scasso.

En estos momentos, se está estudiando la posibilidad de construir una escuela con las instalaciones necesarias para su buen funcionamiento pues la Fundación, su Patronato y socios, tienen la firme voluntad de trabajar con hechos verificables.

En la misma senda, la Fundación ha colaborado en la publicación del libro del profesor y escritor, D. Luis Balbuena Castellano, titulado *El ñandutí y las matemáticas*, editado en Asunción por "Fundación en Alianza" y que cuenta con el apoyo de la Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura. En sus 90 páginas de texto e imágenes, nuestro Vicepresidente muestra la relación de esta famosa artesanía del Paraguay, *el ñandutí*, con otra muy popular de Canarias, *las rosetas* de Vilaflor. Se explican los instrumentos matemáticos que permiten interpretar los diseños desde el punto de vista de las matemáticas incluyendo ideas para su explotación didáctica. El libro, que fue presentado en Asunción y Vilaflor, se vende al precio de 10 euros. Hay que precisar que los derechos de autor, han sido donados, por el mismo de forma altruista a la Fundación, con el fin de construir una escuela en Paraguay.

El pasado año fue convocado el **I Premio Literario** para autores o autoras hasta los 35 años, dedicado a la novela corta y dotada con 1500 euros y la publicación de la obra ganadora. En el mes de septiembre próximo se publicarán las Bases del **II Premio Literario** dedicado en esta ocasión a la poesía. Dotado con 2000 euros e incluyendo la publicación de la obra premiada.

Igualmente, en el mes de mayo pasado, se firmó con el Rector D. Eduardo Doménech, un Convenio de Colaboración con la Universidad de La Laguna que, entre otros cometidos destaca la convocatoria del ***I Premio de Investigación en el Ámbito Psicosocial*** dedicado a temas de familia, educación, drogadicción, alcoholismo, intervenciones en situaciones excepcionales, etc. El premio tiene una cuantía de 2000 euros e incluye la publicación de la obra.

En [www.carlossalvadorbeatrizfundación.com](http://www.carlossalvadorbeatrizfundación.com) hay más información escrita y gráfica de la Fundación. En algunos casos una imagen vale más que mil palabras.

## A Fundação continua seu Trabalho

---

A fundação Canária Carlos Salvador e Beatriz fundada em 6 de Setembro de 2005, é uma entidade sem fins de lucro. Entre seus objetivos encontra-se a idéia chave de melhorar a qualidade da educação e a cultura dos países de América e em Espanha. Neste sentido, desde 2001 tem proporcionado material escolar a numerosas escolas públicas carentes de Bolívia, Peru, Paraguai e Argentina. Em 2008 e 2009 se fez várias entregas em Paraguai, de forma pessoal pelo Vice-presidente da Fundação, D. Luis Balbuena Castellano, nas diversas viagens que realizou para participar em diferentes eventos. Igualmente doou-se mobiliário novo a uma escola da Comunidade Mbya, no Departamento de Caaguazú (Paraguai).

Igualmente este ano se está realizando o acondicionamento e ampliação dos serviços sanitários na Comunidade Indígena de Cerro Poty (perto da Cateura, na beira do Cerro Lambaré). Nesta ação contou-se com a participação exemplar da Comunidade Educativa do Colégio “Princesa Tejina” de Tejina, município de *La Laguna* na Ilha Canária de Tenerife. Assim mesmo, a Fundação conta ali com a colaboração do escritório em Assunção da Organização dos Estados Ibero-americanos (OEI) que dirige D. Luis Scasso.

Nestes momentos, se está estudando a possibilidade de construir uma escola com as instalações necessárias para o seu bom funcionamento porque a Fundação, seu Patronato e sócios, têm a firme vontade de trabalhar com fatos verificáveis.

Na mesma senda, a Fundação colaborou na publicação do livro do professor e escritor, D. Luis Balbuena Castellano, titulado *El ñandutí y las matemáticas*, editado em Assunção por “Fundación en Alianza” e que conta com o apoio da Organização dos Estados Ibero-americanos para a Educação, a ciência e a cultura. Nas suas 90 páginas de texto e imagens, nosso Vice-presidente mostra a relação deste famoso artesanato de Paraguai, o *ñandutí*, com outra muito popular de Canárias, as *rosetas de Vilaflor*. Se explicam os instrumentos matemáticos que permitem interpretar os desenhos desde o ponto de vista das matemáticas incluindo idéias para a sua exploração didática. O livro, que foi apresentado em Assunção e *Vilaflor*, é vendido ao preço de 10 euros. É importante indicar que os direitos de autor, foram doados, pelo mesmo de forma altruísta à Fundação, a fim de construir uma escola em Paraguai.

O ano pasado foi convocado o **I Prêmio Literário** para autores ou autoras até 35 anos, dedicado à novela curta e dotada com 1500 euros e a publicação da obra ganhadora. No próximo mês de setembro se publicarão as Bases do **II Prêmio Literário** dedicado nesta ocasião à poesia. Dotado com 2000 euros e incluindo a publicação da obra premiada.

Igualmente, no mês de maio passado, assinou-se com o Reitor D. Eduardo Doménech, um convênio de Colaboração com a Universidade de La Laguna que, entre outros objetivos destaca a convocatória do I Prêmio de Investigação no Âmbito Psicossocial dedicado a temas de família, educação, adição a drogas, alcoolismo, intervenções em situações excepcionais, etc.. O prêmio tem uma quantia de 2000 euros e inclui a publicação da obra.

Em [www.carlossalvadorbeatrizfundación.com](http://www.carlossalvadorbeatrizfundación.com) há mais informação escrita e gráfica da Fundação. Em alguns casos uma imagem vale mais que mil palavras.